



Om at vende tilbage til Vietnam

## Hvad kan du få hjælp til?

Hvis du overvejer at vende tilbage til Vietnam, kan du få økonomisk støtte og personlig rådgivning.

### Økonomisk støtte i 2019:

#### Hjælp til etablering i hjemlandet (engangsstøttebeløb):

- 139.274 kr. per voksen (over 18 år)
- 42.476 kr. per barn

Støtten udbetales i to dele: Sidste del, 83.565 per voksen og 25.486 per barn, udbetales normalt efter 1 år i hjemlandet.

#### Reintegrationsbistand (hvis du er fyldt 55 år og har haft opholdstilladelse i Danmark i mere end 5 år):

3.500 kr. om måneden i fem år eller 2.800 kr. pr. måned resten af livet.  
Udlændinge, der har fået opholdstilladelse i Danmark før d. 1.7.2002 kan få forhøjet bistanden med 1.000 kr. i fem år eller 800 kr. resten af livet.

### Helbredsmæssig hjælp i 2018:

#### Sygeforsikring:

Da der ikke er mulighed for at tegne sygeforsikring i Vietnam, kan man få udbetalt 7.803 kr. kontant pr. år i 4 år til behandlingsudgifter i hjemlandet.

**Medicin:** Udgifter til nødvendig medbragt lægeordineret medicin til højst 1 års forbrug.

**Vaccinationer og hjælpemidler:** Udgifter til nødvendige vaccinationer samt medbragte personlige hjælpemidler (op til 6.805 kr.) fx til en rollator.

## Hvem kan få hjælp?

Kommunen kan bevillige hjælp til

- Flygtninge
- Familiesammenførte
- Udlændinge med humanitær opholdstilladelse samt
- Indvandrere, der ønsker at rejse tilbage til hjemlandet eller et tidligere opholdsland og ikke selv har råd til flytningen.

Danske statsborgere og borgere i EU-lande kan ikke modtage støtte.

## Hvem skal du kontakte?



Flygtningehjælp for rådgivning og vejledning om repatriering,



Kommunen, der behandler din sag og tildeler støtten,



Den Vietnamesiske Ambassade for ansøgning om vietnamesisk opholdstilladelse.

Du har ret til gratis tolkebistand ved rådgivende samtaler.

Ambassadens behandlingstid kan vare fra tre måneder til et år. Der er to formularer, der skal udfyldes:

1. Ansøgning om permanent opholdstilladelse i Vietnam (formular nr. TT01 + TT02 på vietnamesisk),
2. Garantierklæring (formular nr. HH2 på vietnamesisk).

Husk venligst at kontakte den vietnamesiske ambassade i Danmark før indsendelsen af ansøgningen for evt. ændringer af disse formularer. Det kan koste et ekstra ekspeditionsgebyr ved forkert udfyldte formularer.

## Ret til at fortryde

Flygtninge som beslutter sig for at vende hjem, kan fortryde beslutningen inden for et år og vende tilbage til Danmark

## Tanker om at vende hjem

*"Jeg er gammel nu, og det er svært for mig at være i Danmark. Jeg har ondt i kroppen – når det er så koldt, gør det meget ondt. Det vil være bedre med varme. Jeg kan ikke tale med nogen, og jeg har svært ved at klare mig selv. I Vietnam kan jeg tale sproget og bedre klare mig selv. Jeg savner mine 7 børn i Vietnam, og jeg vil gerne leve sammen med dem i mine sidste år."*

77-årig vietnamesisk kvinde

*"Vi har tænkt på at vende tilbage de seneste 10 år. Vi har 8 børn og mange børnebørn i Vietnam. Det er først nu, støtten giver os mulighed for at få et ordentligt liv der. Vi kan leve et bedre liv i Vietnam med venner og familie."*

Vietnamesisk ægtepar

---

Dansk Flygtningehjælp tilbyder individuel, anonym og gratis rådgivning om at vende tilbage til hjemlandet ud fra den enkeltes situation. Rådgivningen hjælper én til at opnå en afklaring af, hvor fremtiden skal finde sted - i Danmark eller i hjemlandet.

Du kan ringe til os eller læse mere på vores hjemmeside [www.atvendehjem.dk](http://www.atvendehjem.dk)

### **DANSK OG ENGELSK:**

Mandag - fredag kl. 9 - 15

Tlf. nr.: 33 73 50 00

### **DANSK FLYGTNINGEHJÆLP**

Borgergade 10, 3.sal

1300 København K

Tel.: +45 3373 5000

E-mail: [atvendehjem@drc.ngo](mailto:atvendehjem@drc.ngo)

[www.flygtning.dk/atvendehjem](http://www.flygtning.dk/atvendehjem)